



**Count on it.**

オペレーターズマニュアル

## 27インチ および 32 インチカッティング ユニット

Reelmaster® 7000-D トラクションユニット用

モデル番号03710—シリアル番号 316000001 以上

モデル番号03711—シリアル番号 316000001 以上

モデル番号03712—シリアル番号 316000001 以上



## ▲ 警告

### カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、  
ガンや先天性異常などの原因となる化学物  
質が含まれているとされております。

この製品は、関連する全ての欧州指令に適合して  
います。詳細は、この冊子の巻末にあるDOI適合宣  
誓書をご覧ください。

## はじめに

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を  
十分に理解し、他人に迷惑の掛からないまた適切な方  
法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に  
使用するのをお客様の責任です。

弊社のウェブサイト [www.Toro.com](http://www.Toro.com) で安全講習や運  
転講習の狩猟、アクセサリ情報の閲覧、代理店に  
ついての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを  
行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分から  
ないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマー  
サービスにおたずねください。お問い合わせの際に  
は、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知ら  
せください。図1にモデル番号とシリアル番号を刻  
印した銘板の取り付け位置を示します。いまのう  
ちに番号をメモしておきましょう。

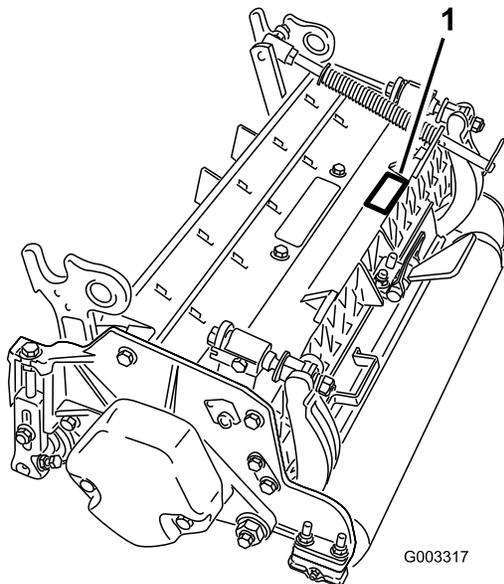


図 1

### 1. 銘板取り付け位置

モデル番号 \_\_\_\_\_

シリアル番号 \_\_\_\_\_

この説明書では、危険についての注意を促すため  
の警告記号 図2 を使用しております。これらは死亡  
事故を含む重大な人身事故を防止するための注意  
ですから、必ずお守りください。



図 2

### 1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**は  
製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の  
注意点を表しています。

## 目次

安全について .....	3
安全ラベルと指示ラベル .....	3
組み立て .....	4
1 カuttingユニットを点検す る .....	4
2 キックスタンドを使ってCuttingユ ニットを立てた状態にする .....	4
3 後シールドを調整する .....	5
4 カウンタウェイトを取り付ける .....	5
5 Cuttingユニットのステアリングを 調整する .....	6
製品の概要 .....	7
仕様 .....	7
アタッチメントとアクセサリ .....	7
運転操作 .....	8
調整を行う .....	8
刈高に関わる用語の解説 .....	10
刈高チャート .....	12
保守 .....	16
Cuttingユニットの潤滑 .....	16
リールベアリングの調整 .....	16
ベッドナイフの整備 .....	18
ベッドバーの整備 .....	19
HDデュアルポイントアジャスタDPAの整 備 .....	21
ローラの整備 .....	22

# 安全について

この機械は、EN ISO 5395:2013 規格およびANSI B71.4-2012 規格に適合しています。

**不適切な使用や整備不良は、死亡や負傷などの人身事故につながります。事故を防止するために以下に示す安全のための注意事項を必ずお守りください**

- カuttingユニットをお使いになる前にトラクションユニットのオペレーターズマニュアルもよくお読みになり、内容をよく理解してください。使い方を守ってください。
- Cuttingユニットをお使いになる前に、このオペレーターズマニュアルをよくお読みになり、内容を十分に理解してください。
- 子供には絶対にトラクションユニットの運転やCuttingユニットの使用をさせないでください。大人であっても適切な訓練を受けていない人には、トラクションユニットの運転やCuttingユニットの操作をさせないでください。このオペレーターズマニュアルを読み、内容をきちんと理解した人のみを取り扱ってください。
- 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は絶対にCuttingユニットを取り扱わないでください。
- ガードなどの安全装置は必ず所定の場所に取り付けて使用してください。安全カバーなどが破損したり、ステッカーが破れたり字がよめなくなったりした場合には、機械を使用する前に修理し、ステッカーは新しいものに貼り換えてください。また、常にCuttingユニット全体の安全を心掛け、ボルト、ナット、ねじ類が十分に締まっているかを確認してください。
- 作業にふさわしい服装をする安全めがね、すべりにくく安全な靴、聴覚保護具を着用してください。安全靴と長ズボンの着用をおすすめしま

す。地域によってはこれらの着用が義務付けられていますのでご注意ください。衣服のだぶついている部分はまとめてください。

- 長い髪はまとめてください。装飾品は身に着けないでください。
- 作業場所をよく確認し、Cuttingユニットのリールにはね飛ばされる危険のあるものはすべて取り除いてください。作業場所から人を十分に遠ざけてください。
- 刃が硬いものにぶつかったりCuttingユニットが異常な振動をしたりした場合は直ちに車両を止めてエンジンを停止し、Cuttingユニットに損傷が発生していないか点検してください。損傷や異常があれば修理を行ってください。点検修理が終わるまでは作業を再開しないでください。
- 機械から離れる前には、必ずCuttingユニットを地面に降下させ、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止させ、キーを抜き取ってください。
- ボルト、ナット、ねじ類は十分に締めつけ、常にCuttingユニットの安全を心掛けてください。
- 整備・調整格納作業の前には、エンジンが不意に作動することのないよう、必ずキーを抜き取っておいてください。
- このマニュアルに記載されている以外の保守整備作業は行わないでください。大がかりな修理が必要になった時や補助が必要な時は、Toro 正規代理店にご相談ください。
- いつも最高の性能と安全性を維持するために、必ずToroの純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを御使用になると危険な場合がありますのでおやめください。

## 安全ラベルと指示ラベル



危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



93-6688

1. 警告整備作業を始める前に、オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. 手足や指の切断の危険 エンジンを止め、各部が完全に停止するまで待つこと。

# 組み立て

## 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	カッティングユニット	1	カッティングユニットを点検します。
2	必要なパーツはありません。	-	カッティングユニットを立てるときにはキックスタンドを使用します。
3	必要なパーツはありません。	-	後シールドを調整します。
4	必要なパーツはありません。	-	カウンタウェイトを取り付けます。
5	必要なパーツはありません。	-	カッティングユニットのステアリングを調整します。

## その他の付属品

内容	数量	用途
パーツカタログ	1	付属の文書はよくお読みになってから適切な場所に保管してください。
オペレーターズマニュアル	1	
リング	1	カッティングユニットにリールモータを取り付ける際に使用します。
ねじ	2	カッティングユニットにリールモータを取り付ける際に使用します。

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

# 1

## カッティングユニットを点検する

この作業に必要なパーツ

1	カッティングユニット
---	------------

### 手順

カッティングユニットを箱から出して、以下の点検を行ってください

1. リールの両側にグリスが付いていることを確認する。リールシャフトのベアリングとスプラインの内側に、目視でグリスを確認できることが必要である。
2. ボルトナット類にゆるみがないか点検する。

# 2

## キックスタンドを使ってカッティングユニットを立てた状態にする

必要なパーツはありません。

### 手順

ベッドナイフやリールを見るためにカッティングユニットを立てる場合には、ベッドバー調整ねじのナットが床面に接触しないように、カッティングユニットの後ろ側についているスタンドトラクションユニットの付属品で支えてください  3。

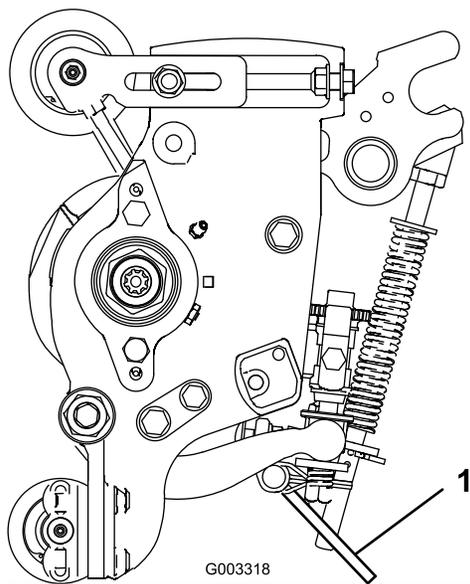


図 3

1. カuttingユニットのキックスタンド

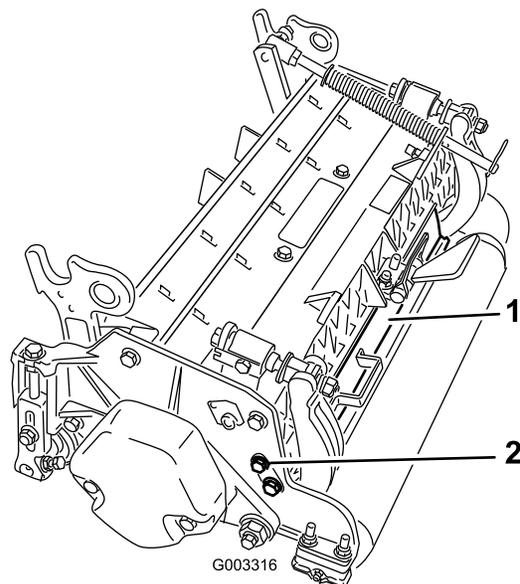


図 4

1. 後部シールド 2. ボルト

# 3

## 後シールドを調整する

必要なパーツはありません。

### 手順

ほとんどの場合、シールドを閉じた状態にする前方に排出すると、最もよく分散します。濡れ芝などのように草が非常に重い時はシールドを開ける方が良い場合もあります。

後シールド図4を開くには、シールドを左サイドプレートに固定しているボルトをゆるめます。シールドを希望位置にセットしたら、ボルトを元通りに締め付けます。

# 4

## カウンタウェイトを取り付ける

必要なパーツはありません。

### 手順

カuttingユニットはすべて左側にカウンタウェイトを取り付けて出荷しています。カウンタウェイトとリールモータの位置を、以下の図で確認してください。

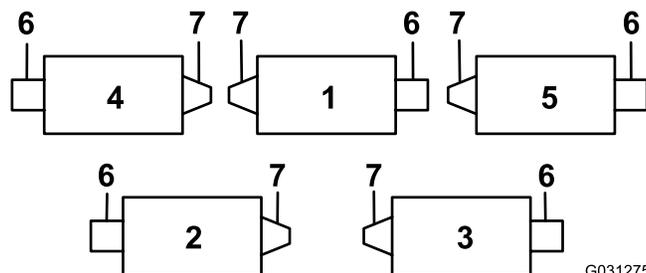


図 5

G031275

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| 1. 1番カuttingユニット | 5. 5番カuttingユニット |
| 2. 2番カuttingユニット | 6. リールモータ        |
| 3. 3番カuttingユニット | 7. ウェイト          |
| 4. 4番カuttingユニット |                  |

- 2番と番と4番のカuttingユニットでは、カウンタウェイトをカuttingユニットの左側に固定しているボルト2本を取る。
- カウンタウェイトを取り外す図6。

# 5

## カッティングユニットのステアリングを調整する

必要なパーツはありません。

### 後カッティングユニットのステアリングを大きくする

後ろのカッティングユニット2番と3番のキャリアフレームから、ピボットスペーサ、六角ソケットねじ、およびフランジロックナット各2個(図8)を取り外すことにより、これらのカッティングユニットの首振り追従性能を向上させることができます(図9)。

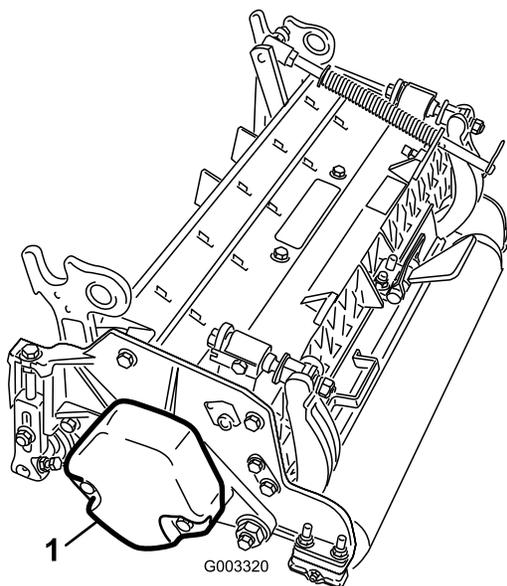


図6

#### 1. カウンタウェイト

3. カッティングユニット右側のベアリングハウジングについているプラスチック製のプラグを外す(図7)。
4. 右側サイドプレートから、ボルト2本を外す(図7)。

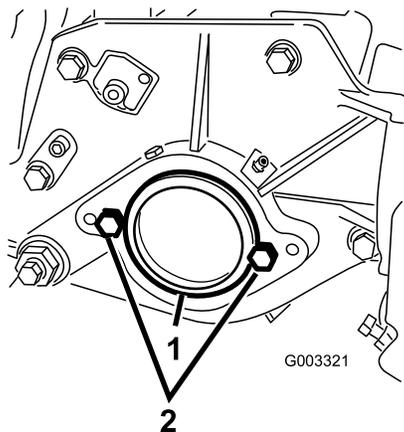


図7

1. プラスチック製プラグ
2. ボルト2本

5. 先ほど取り外したねじ2本を使って、カッティングユニット右側にカウンタウェイトを取り付ける。
6. カッティングユニットの左サイドプレートにリールモータ取り付け用のボルト2本を取り付ける(図7)。

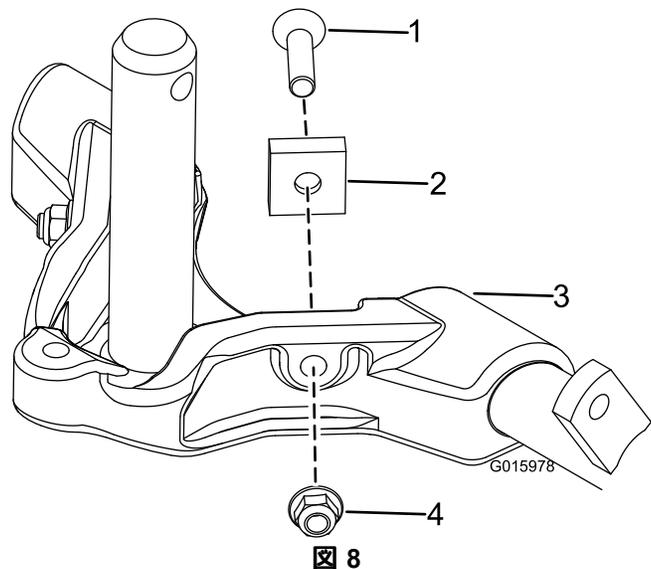


図8

1. 六角ソケットねじ
2. ピボットスペーサ
3. キャリアフレーム
4. フランジロックナット

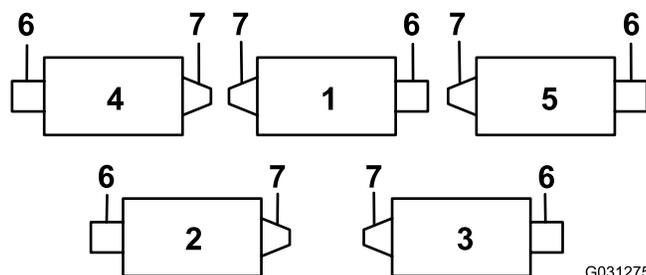


図9

1. 1番カッティングユニット
2. 2番カッティングユニット
3. 3番カッティングユニット
4. 4番カッティングユニット
5. 5番カッティングユニット
6. リールモータ
7. ウェイト

## ステアリングをロックする

カッティングユニットが首振りしないように固定するには、スナップピンを使ってピボットヨークをキャリアフレームに固定します 図 10。

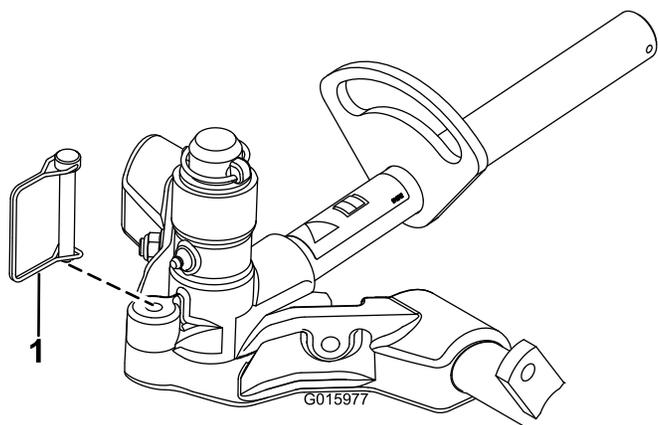


図 10

1. スナップピン

注 法面では、カッティングユニットを固定することをお奨めします。

## 製品の概要

### 仕様

カッティングユニット	重量
27 インチ、8 枚刃	77kg
27 インチ、11 枚刃	79kg
32 インチ、8 枚刃	87kg

### アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください。弊社のウェブサイト [www.Toro.com](http://www.Toro.com) でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

せっかく手に入れた大切な機械を守り、確かな性能を維持するために、交換部品はトロの純正部品をご使用ください。純正パーツは、トロが設計・指定した、完成品に使用されているものと全く同じ、信頼性の高い部品です。確かな安心のために、トロの純正にこだわってください。

# 運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 調整を行う

### リールと下刃の調整を行う

この調整によって、リールと下刃のすり合わせを行い、双方の刃先の状態および切れ味を確認してください。また、この調整を終了したのち、必ず実際のフィールドでカッティングユニットの刈り上がりを確認してください。フィールド試験の結果にもとづいて、必要に応じて微調整を行ってください。

**重要** リールに対して下刃を強く押し付けすぎると、下刃が破損しますから注意してください。

- バックラップや研磨を行った後には、実際に数分間の刈り込みを行うとリールと下刃が互いに馴染むので、その後に刃合わせ調整を行うとスムーズな場合があります。
- ターフの密度が非常に高い場合や、刈高が非常に低い場合には、更に微調整が必要となる場合があります。

この調整作業には、以下に挙げるものが必ず必要です

- シム0.0508mm トロのパーツ番号 125-5611
  - 切れ味確認用のペーパー トロのパーツ番号 125-5610
1. カッティングユニットを平らな水平の作業台の上に置く。ベッドバー調整ねじを左に回してベッドナイフとリールの接触をなくす [図 11](#)。

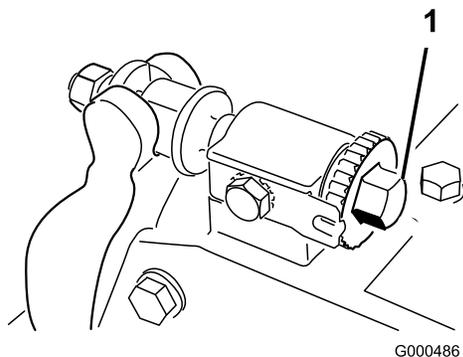


図 11

1. ベッドバー調整ねじ

2. ベッドナイフとリールが見えるようにカッティングユニットを立てる。

**重要** ユニットの背面についているベッドバー調整ねじのナットが床に当たっていないことを確認する。 [図 12](#)。

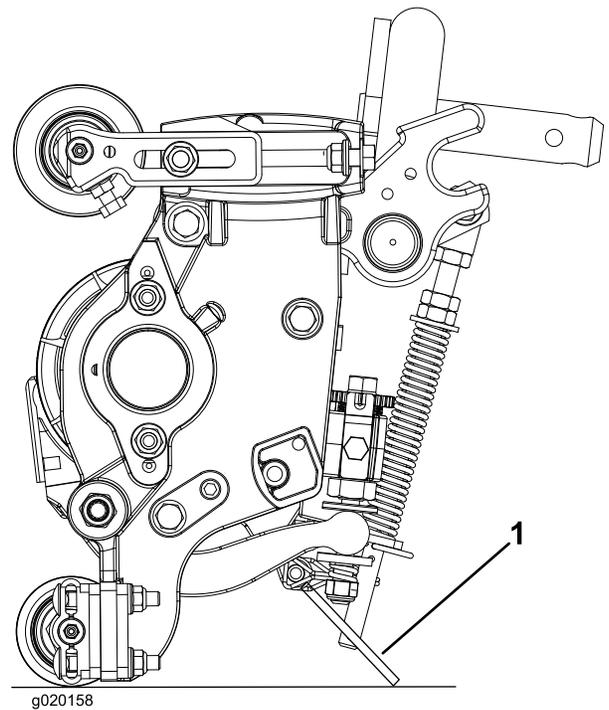


図 12

1. カッティングユニットのキックスタンド

3. カッティングユニットの右端からおおよそ 25mm の位置でリール刃が下刃と交差するようにリールを回して位置を決める。その後の調整をやりやすくするために、この刃にマーカで印をつける。リール刃と下刃が交差している場所で、リール刃と下刃の間に、シム 0.0508mm を挿入する。
4. シムに **軽い** 圧迫シムが挟まれる感じを感じるまで、右側のベッドバー調整ねじを右に回し、圧迫を感じたらそこから調整ねじを2クリック戻して、シムを抜き取る。

**注** カッティングユニットの左右どちらかの側で調整をすると反対側の調整も影響されます。2クリック戻すことにより、反対側の調整作業時のクリアランスを確保します。

**注** 調整前の下刃とリールの間隔が広すぎる場合には、左右の調整ねじを交互に回して、間隔を適宜小さくしておくといよいでしょう。

5. 先ほどマークを付けた刃ユニット右側でシムを挟んでチェックした刃がカッティングユニットの左端からおおよそ 25mm の位置でリール刃が下刃と交差するように **ゆっくりと** リールを回して位置を決める。
6. シムが軽く挟まれた状態で引き抜ける程度まで、左側のベッドバー調整ねじを右に回して調整する。
7. ユニットの右側に戻り、左右とも同じ程度の力でシムを引き抜くことができるように、適宜再調整する。

8. ステップ6と7を繰り返して、カッティングユニットの左右どちらの側でも、同じ力でシムを引き抜けるように、しかしそこから左右でもう1クリック締めるとシムを引き抜けなくなるように、下刃とリール刃のすき間を調整する。以上で、下刃とリールが平行に調整された。

**注** 以上の調整は、毎日行う必要はありません。研磨を行った後や分解して再組み立てを行った時に実施してください。

9. この位置あと1クリック締めるとシムが通らなくなる位置から、ベッドバーアジャスタをそれぞれ右に1クリック締める。

**注** 1回のクリックで、下刃が 0.022 mm 移動します。調整ねじを締めすぎないように注意してください。

10. 切れ味確認用のペーパーToro P/N 125-5610を一枚、リールと下刃との間に、下刃に対して直角になるように差し入れて、カッティングユニットの切れ味をテストする [図 13](#)。ゆっくりとリールを回転させるこれで紙が切れれば合格である。

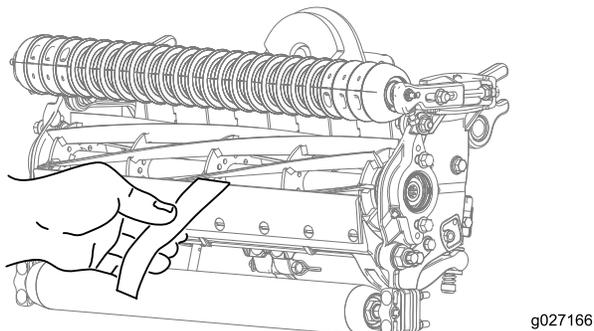


図 13

**注** 接触を強くしないと切れない場合には、鋭利な刃先を取り戻して精密なカットができるようにバックラップか研磨を行うことが必要である

## 後ローラを調整する

1. 希望の刈高範囲に必要な数のスペーサを刈高チャートで確認し、スペーサをサイドプレートの取り付けフランジ [図 14](#)の下に入れて、後ローラのブラケットの位置を正しくセットする [図 14](#)。

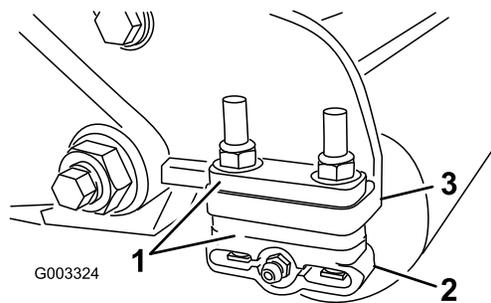


図 14

1. スペーサ  
2. ローラブラケット  
3. サイドプレートの取り付けフランジ

2. カッティングユニットの後部を持ち上げてベッドナイフの下に角材などの枕を置く。  
3. 各ローラブラケットをそれぞれのサイドプレート取り付けフランジおよびスペーサに固定しているナット2個を外す。  
4. サイドプレート取り付けフランジとスペーサから、ローラとボルトを外す。  
5. スペーサを、ローラブラケットの上にしてボルトに通す。  
6. ローラブラケットとスペーサとを、サイドプレート取り付けフランジの下側に、先ほど取り外したナットを使って取り付ける。  
7. ベッドナイフとリールの接触状態が良好であることを確認する。カッティングユニットを立てて、前ローラと後ローラ、およびベッドナイフが見えるようにする。

**注** リールと後ローラとの平行関係は、カッティングユニット全体の組み立て精度により保証されていますから、調整は不要です。ごくわずかな狂いを戻す調整は可能です。まず、定盤の上でサイドプレート組み付けボルトをゆるめます [図 15](#)。各部の歪みを解放し、ボルトを締め付けます。ボルトは3745N・m(3.74.6kg・m = 2733ft-lb)にトルク締めします。

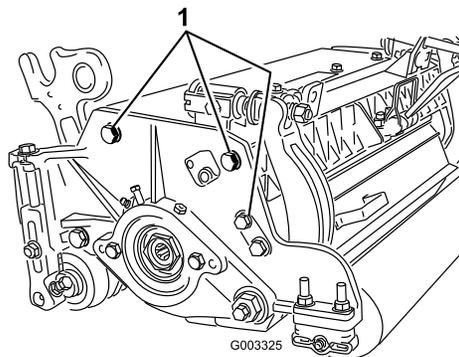


図 15

1. サイドプレート取り付けボルト

# 刈高に関する用語の解説

## 刈高の設定

希望する刈り高に設定調整するという意味です。

## 名目の刈高作業台で設定した刈高

これは、前後のローラの底部を結んでできる平面からベッドナイフの先端までの高さのこと、いわば理論上の刈り込み高さです。

## 実効刈高

実際に芝草が刈り取られる高さのことです。名目刈高が同じでも、草種の違い、季節の違い、ターフや土壌のコンディションなどにより実効刈高はさまざまに変化します。カッティングユニットの設定刈り込みの強さ、ローラの種類と位置、ベッドナイフの種類、装着するアタッチメント、ターフ補正装置の調整なども、実効刈高に影響を与えます。ターフエバリュエータモデル 04399を使って、定期的の実効刈高を確認し、名目刈高との差を把握しておくことをお勧めします。

## 刈り込みの「強さ」

刈り込みの「強度」は、刈りあがりに大きな影響を与えます。「強さ」とは、地表面と下刃との角度を言います [図 16](#)。

この角度を何度にセットするのが一番よいかは、ターフのコンディションによって、また、どのような刈り上がり希望するかによって異なってきます。使っていくうちにベストの設定がわかるようになります。また、ターフのコンディションはシーズンを通じて変化しますから、それに応じて調整してゆくことができます。

一般的に、暖地型の芝草バミューダ、パスパラム、ゾイシアなどには、弱い普通程度の設定が適しており、寒地型の芝草ベント、ブルーグラス、ライグラスなどには、普通きつめの設定が適しています。きつい設定では、リールの回転によって、より多くの芝草がベッドナイフにかき寄せられるので、刈り取り量が多くなります。

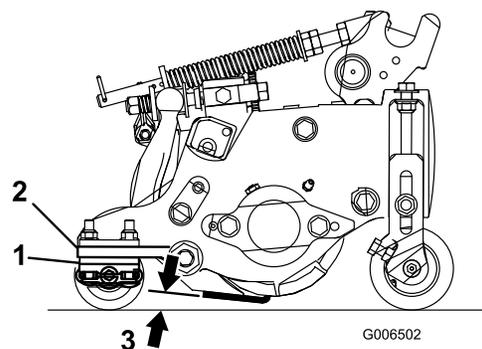


図 16

1. 後スペーサ
2. サイドプレートの取り付けフランジ
3. 刈り込みの「強さ」

## 後スペーサ

刈り込みの強さは、後スペーサの数で設定します。刈高の設定が同じなら、サイドプレート取り付けフランジの下にセットするスペーサの数が多いほど「きつい」刈り込みになります。トラクションユニットに取り付ける全部のカッティングユニットを同じ「きつさ」に設定する必要があります同じ数の後スペーサ P/N 106-3925 を取り付けるそうしないと刈り込み後の見栄えが悪くなる場合があります [図 16](#)。

## ターフ補正スプリングの設定

ターフ補正スプリングは、カッティングユニットの前から後ろへの「体重移動」を行う働きがあります。これにより、マーセリングやボビングと呼ばれる「波打ったような」仕上がりを防いでいます。

**重要** この調整は、カッティングユニットをトラクタに取り付け、ユニットを真っ直ぐ前に向けて床に降ろした状態で行ってください。

1. スプリングロッドの後穴にヘアピンコッターを忘れずに取り付けてください [図 17](#)。

**注** カッティングユニットの整備を行う場合には、ヘアピンコッターを、ターフ補正スプリングの隣にあるスプリングロッドの穴に移してください。

## グルーマ

カッティングユニットにグルーマを取り付けた場合の推奨刈高設定値を示しています。

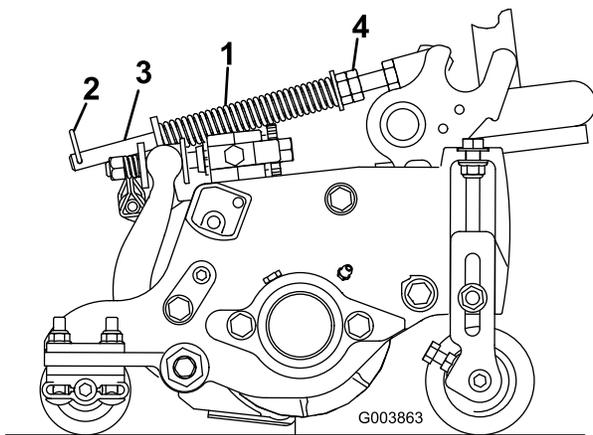


図 17

- |               |             |
|---------------|-------------|
| 1. ターフ補正スプリング | 3. スプリングロッド |
| 2. ヘアピンコッター   | 4. 六角ナット    |

2. スプリングロッド前部の六角ナットを締めて、スプリング圧縮状態の長さが15.9 cmになるようにする 図 17。

**注** アップダウンの激しい場所で使用する時には、スプリングの長さを1.27 cmに調整してください。地表追従性が若干下がります。

**注** 刈高や刈り込みの強さを変更した場合には、ターフ補正スプリングの設定の確認、調整が必要になります。

**注** カッティングユニットを機体から外す場合には、ヘアピンコッターをスプリングロッドの前の穴に移動させてください 図 17。そして、カッティングユニットを再び機体に取り付けたときには、忘れずにヘアピンコッターをスプリングロッドの後の穴に移動させてください。

## チェーンリンク

昇降アームチェーンを取り付ける位置によって、後ローラのピッチ角が決まります 図 18。

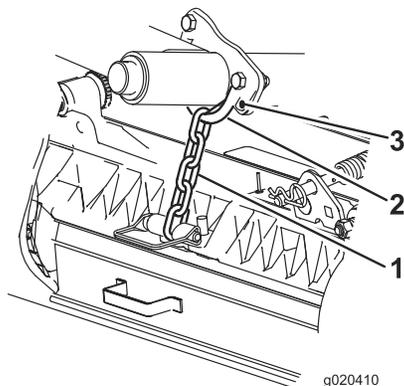


図 18

- |           |       |
|-----------|-------|
| 1. 昇降チェーン | 3. 下穴 |
| 2. ブラケット  |       |

# 刈高チャート

刈高設定	刈り込みの「強さ」	後スペーサの数	チェーンリンクの数	グルーマキットを取り付けている場合
6.4 mm	弱め	0	5+	Yes
	普通	0	5+	Yes
	強め	1	5+	-
9.5 mm	弱め	0	5+	Yes
	普通	1	5+	Yes
	強め	2	5+	-
12.7 mm	弱め	0	6	Yes
	普通	1	5+	Yes
	強め	2	5+	Yes
1.59mm	弱め	1	6	Yes
	普通	2	5+	Yes
	強め	3	5+	-
19.1 mm	弱め	2	6	Yes
	普通	3	5+	Yes
	強め	4	6	-
22.2 mm	弱め	2	6	Yes
	普通	3	6	Yes
	強め	4	5+	-
25.4 mm	弱め	3	6	Yes
	普通	4	5+	Yes
	強め	5	5+	-
28.6 mm	弱め	4	6	-
	普通	5	5	-
	強め	6	5	-
31.8 mm	弱め	4	6	-
	普通	5	6	-
	強め	6	6	-
34.9 mm	弱め	4	6	-
	普通	5	6	-
	強め	6	6	-
38.1 mm	弱め	5	6	-
	普通	6	6	-
	強め	7	6	-
41.3 mm*	弱め	6	5	-
	普通	7	5	-
	強め	8	5	-

44.4 mm*	弱め	6	5	-
	普通	7	5	-
	強め	8	6	-
47.6 mm*	弱め	7	5	-
	普通	8	6	-
	強め	9	6	-
50.8 mm*	弱め	7	6	-
	普通	8	6	-
	強め	9	6	-
54.0 mm*	弱め	8	6	-
	普通	9	6	-
	強め	10	6	-
57.1 mm*	弱め	8	6	-
	普通	9	6	-
	強め	10	6	-
60.3 mm*	弱め	9	6	-
	普通	10	6	-
	強め	11	6	-
63.5 mm*	弱め	9	6	-
	普通	10	6	-
	強め	11	6	-

+ 昇降アームの U ブラケットを下穴にセットします  18。

\* 27インチ 5枚刃サービスリール P/N 115-8270 または 32インチ 5枚刃サービスリール P/N 115-8282

"Y" 27インチのグルーマで使用可能な刈高とスペーサの組み合わせです。

**注** チェーンリンクをつずらすごとに、後ローラのピッチ角が 6.5 度変わります。

**注** 昇降アームの U ブラケット  18 を下穴にセットすると、後ローラのピッチ角が 3.5 度増えます。

## 刈り高の調整

1. 刈り高アームをカッティングユニットのサイドプレートに固定しているロックナットをゆるめる 図 19。

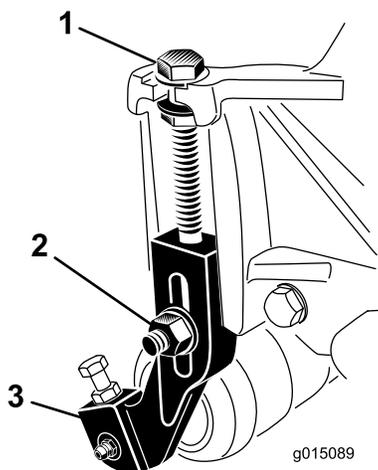


図 19

図は 8 枚刃カッティングユニット

1. 調整ねじ
2. ロックナット
3. 刈り高アーム

2. ゲージバー 図 20 のナットをゆるめ、調整ねじを希望の刈り高に合わせる

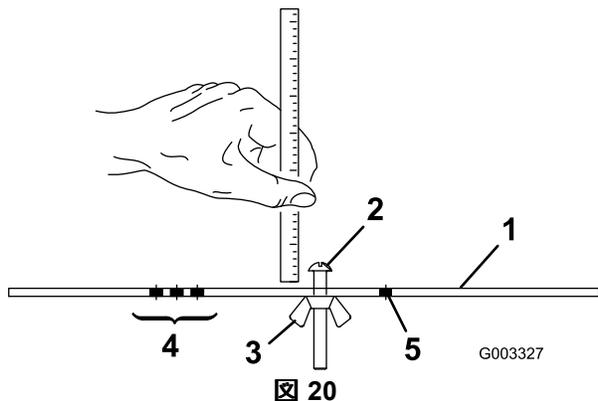


図 20

1. ゲージバー
2. 高さ調整ねじ
3. ナット
4. グルーマ搭載時の刈り高調整に使う穴
5. 使用しない穴

3. ねじの頭の下からバーの表面までの距離が刈り高となる。
4. ゲージバーのねじの頭を下刃の先端に引っ掛け、バーの後端を後ローラに当てがう 図 21。
5. バーの前端がローラに当たるように、調整ネジで調整する 図 21。ローラ全体が下刃と平行になるように、ローラの両側を均等に調節する。

**注** ショルダ付きローラを装着しているカッティングユニットの刈り高を調べる場合には、

ローラ端部の直径の大きい部分にゲージバーを当てて測定してください。

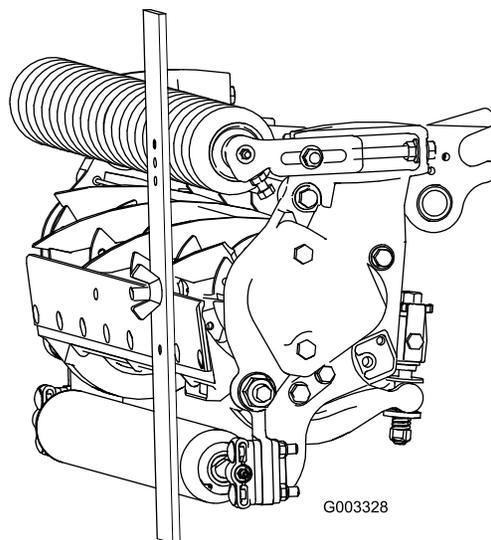


図 21

**重要** 前後のローラにゲージが当たり、ねじの頭がリールにぴったりと掛かっているのが正しい調整状態です。下刃の左右端でこの状態となるように調整してください。

6. ナットを締めて調整を固定する。

**注** ナットを締めすぎないこと。ワシヤの遊びがなくなるまで締め付ければそれでよい。

以下の表により、希望する刈り高に最も適したベッドナイフを決定してください。

ベッドナイフ選択チャート			
ベッドナイフ	パーツ番号	ベッドナイフのリップの高さ*	刈り高
ローカットオプション	120-1641 27 インチ 120-1642 32 インチ	5.6 mm)	6.4 12.7mm
EdgeMax® オプション	112-8910 27 インチ 112-8956 32 インチ	6.9 mm	9.5 63.5mm*
標準通常装備品	114-9388 27 インチ 114-9389 32 インチ	6.9 mm	9.5 63.5mm*
ヘビーデューティーオプション	114-9390 27 インチ 114-9391 32 インチ	9.3 mm	12.7 63.5mm

**注** \* 暖地型芝草を 12.7mm 以下の刈り高で刈り込む場合には、ローカット用ベッドナイフが必要となる場合があります。

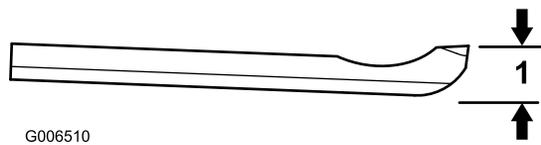


図 22

1. ベッドナイフのリップの高さ\*

## カッティングユニットを点検・調整する

このカッティングユニットではデュアルノブ方式によってベッドナイフとリールの調整を行うようになっており、最適の調整を簡単に手早く行うことができます。また、このデュアルノブ方式では非常に正確な調整ができますので、ベッドナイフとリールとが相互に研磨しあうようになり、鋭利な刃先が長持ちして、高品質な刈りを長時間持続させることができ、バックラップの頻度を大幅に減らすことができます。

毎日または必要に応じて、刈り込みに出発するまえに、各カッティングユニットの下刃とリールの刃合わせ状態を点検してください。前回の刈り上がり良好であった場合でも、必ずこの点検を行ってください。

1. 平らな固い床の上にカッティングユニットを降ろし、エンジンを停止、キーを抜き取る。
2. 手でリールをゆっくりと後ろ向きに回転させ、リールとベッドナイフの接触状態を耳で確認する。相互の接触が全くない場合は、ベッドナイフ調節ノブを1クリックずつ均等に締めながら、ごく軽い接触が得られるようにする。

**注** 紙を一枚、下刃の先端から直角に差し入れたときに、リールの両端でも中央部でもその紙が切れなければいけません。

**注** 調整ノブのねじを1ノッチ回転させることにより、ベッドナイフが、0.022 mm 移動します。

3. 接触を強くしないと切れない場合には、鋭利な刃先を取り戻して精密なカットができるようにバックラップ、ベッドナイフのフェーシング、または研磨を行うことが必要。Toro リール/ロータリーモアのための研磨マニュアル、Form No. 09168SL を参照

**重要** どんな場合でもごく軽い接触がベストです。接触が全くないと、リールとベッドナイフの相互研磨作用が全くなくなるので、切れ味の落ちるのが早くなります。逆に、接触が強すぎると、相互の摩耗が早く進んで、刈り上がりに悪影響が出やすくなります。

**注** ベッドナイフとリール刃は継続的に接触しているので、使用期間が長くなるとベッドナイフの全長にわたり、切先部に小さなバリが出来てきます。時々ヤスリでこのバリを取り除いてやると切れ味が向上します。

ベッドナイフは、長期間使用しているうちにリールに削られ、リールの端部と接触する縁の部分が角張ってきます。この角張った部分はヤスリで削り落としてください。

**注** 出荷時に面取りを施していますが図 23、この面取りはベッドナイフの寿命の中ほど40%でなくなりますので、面取りが必要になります。

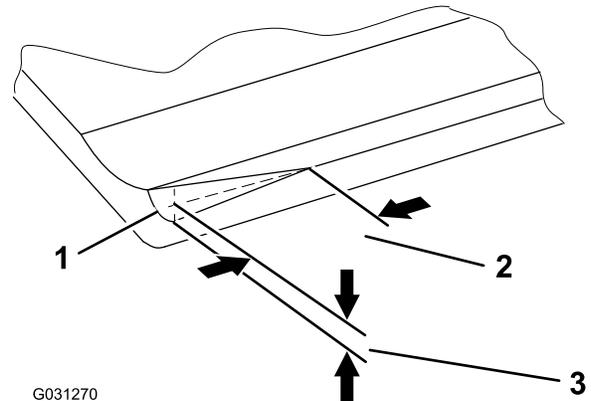


図 23

1. ベッドナイフ右端に形成された面取り部
2. 6mm
3. 1.5mm

**注** 面取りを大きくしすぎると、ターフに刈り残しが出るようになりますから注意が必要です。

# 保守

## カッティングユニットの潤滑

定期的に、6ヶ所のグリスポイント [図 24](#) にNo.2リチウム系汎用グリスを注入します。

グリスポイントは、前ローラ2ヶ所、後ローラ2ヶ所、リールベアリング2ヶ所です。

**注** カッティングユニットを水洗いした直後にグリスアップ作業を行うと、機械各部から水分を追い出してベアリングの寿命を延ばすことができます。

1. グリスニップルの周囲をウェスできれいに拭く。
2. きれいなグリスがローラのシールやベアリングの逃がしバルブからはみ出してくるまでグリスを注入する。
3. はみ出したグリスはふき取る。

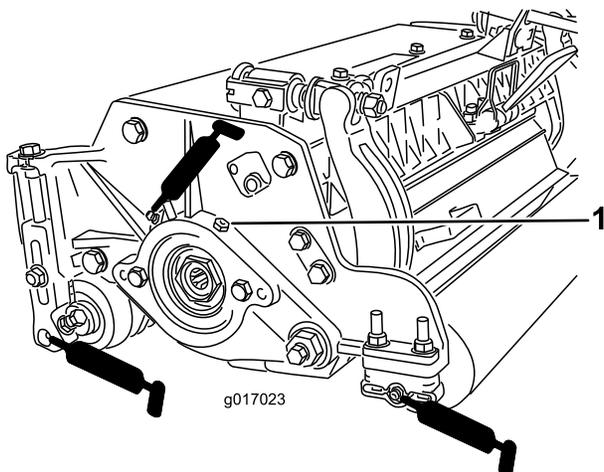


図 24

1. 逃がしバルブ

## リールベアリングの調整

リールベアリングを長持ちさせるために、定期的にリールの遊びを調べてください。リールベアリングは以下の手順で点検・調整します

1. ベッドナイフ調整ノブ [図 25](#) を左に回して、ベッドナイフとリールの接触を完全になくす。

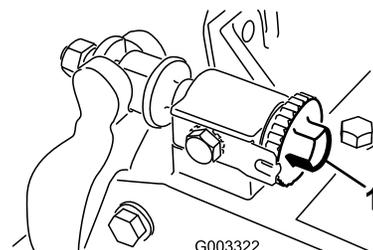


図 25

1. ベッドナイフ調整ノブ

2. ボロ布を厚く巻くか丈夫なパッドのついた手袋をして、カッティングユニットの刃の部分をつかみ、リールを左右に揺すってガタがあるかどうかを調べる [図 26](#)。

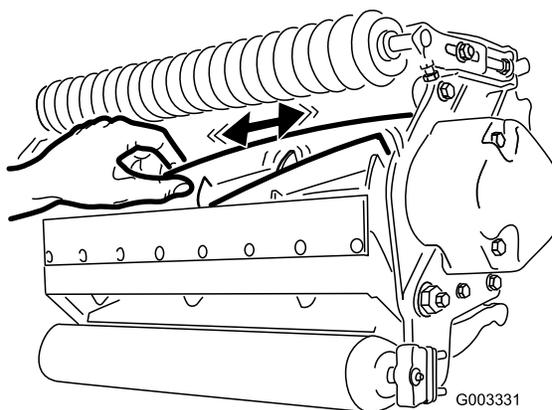


図 26

3. ガタがある場合は、以下の手順で調整する  
A. カッティングユニットの左側にあるベアリングハウジングにベアリング調整ナットを固定している固定ねじをゆるめる [図 27](#)。

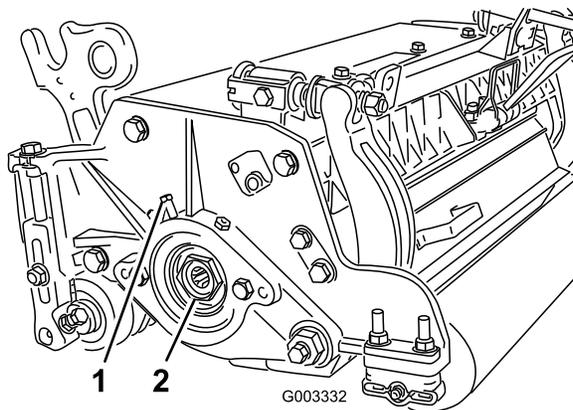


図 27

1. 固定ねじ
2. ナット

- B. ソケットレンチ1-3/8”を使って、リールベアリング調整ナットをゆっくりと締め付けてガタをなくす。この調整でガタを吸収できない場合には、ベアリングを交換する。

**注** リールベアリングに予負荷を掛ける必要はありません。リールベアリング調整ナットを締め付けすぎるとベアリングを破損しますから注意してください。

4. ベアリングハウジングにベアリング調整ナットを固定している固定ねじを締め付ける。

**注** ナットを  $1.41.7\text{N}\cdot\text{m}$   $0.140.17\text{kg}\cdot\text{m} = 1215\text{in}\cdot\text{lb}$  にトルク締めする。

# ベッドナイフの整備

ベッドナイフの使用限界を以下の表に示します。

**重要** 使用限界を超えているベッドナイフでは、刈り込み後の見映えが悪くなったり、カッティングユニットの耐衝撃性が低下したりする可能性があります。

ベッドナイフの使用限界表				
ベッドナイフ	パーツ番号	ベッドナイフのリップの高さ	使用限界*	研磨角度 上面角/前面角
ローカットオプション	120-1641 27 インチ 120-1642 32 インチ	5.6mm	4.8mm	10度/5度
EdgeMax®オプション	112-8910 27 インチ 112-8956 32 インチ	6.9mm	4.8mm	10度/5度
標準通常装備品	114-9388 27 インチ 114-9389 32 インチ	6.9mm	4.8mm	10度/5度
ヘビーデューティーオプション	114-9390 27 インチ 114-9391 32 インチ	9.3mm	4.8mm	10度/5度

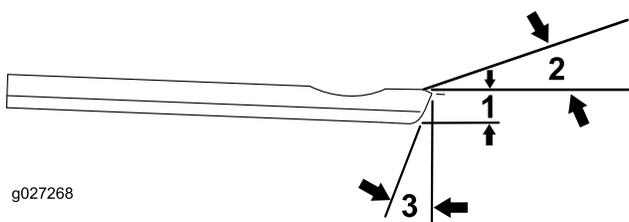


図 28

ベッドナイフの上面と前面の推奨研磨角度

1. ベッドナイフの使用限界表\*
2. 上面研磨角度
3. 前面研磨角度

**注** どのベッドナイフでも、その使用限界はベッドナイフの底面を基準として判断します 図 29。

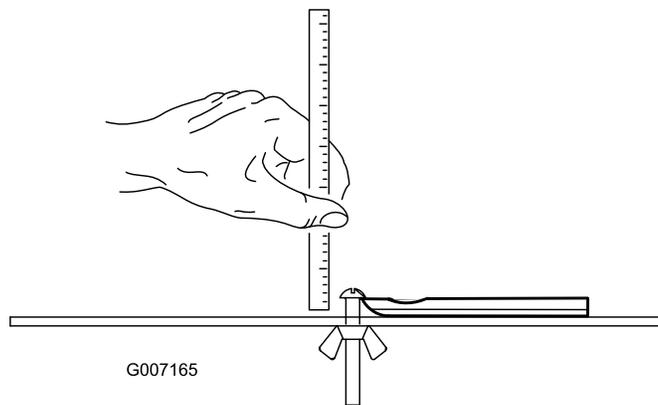


図 29

## 上面の研磨角度を点検する

ベッドナイフの研磨では、研磨角度が非常に重要です。

傾斜計トロのパーツ番号 131-6828 と傾斜計マウントトロのパーツ番号 131-6829 を使用して研磨機の設定角度を調べ、必要に応じて修正を行ってください。

1. 図 30 に示すように、ベッドナイフの底部に傾斜計をセットする。

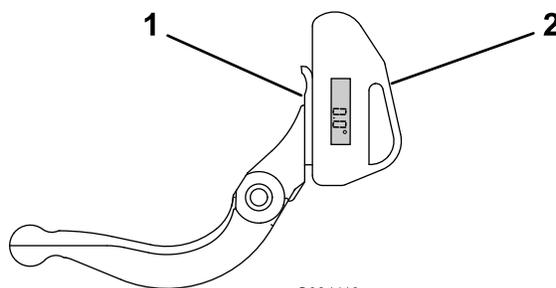


図 30

1. ベッドナイフ垂直
2. 傾斜計

2. 傾斜計についている Alt Zero ボタンを押す。
3. 傾斜計マウントのマグネットのエッジがベッドナイフのエッジに密着するように、ベッドナイフのエッジに傾斜計マウントをセットする 図 31。

**注** このとき、ステップ 1 の時と同じ側にデジタル表示が見えるようにしてください。

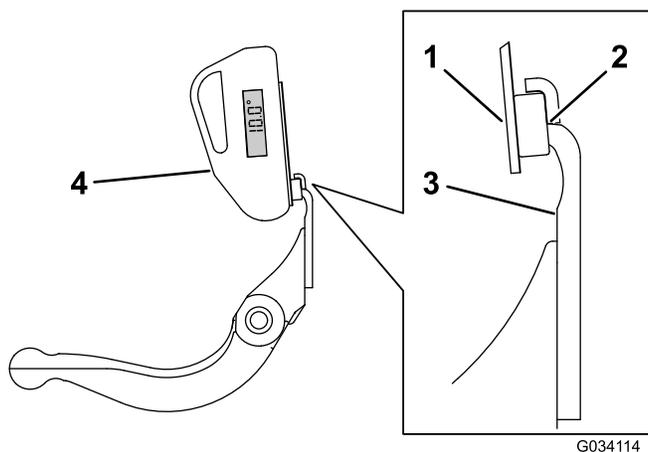


図 31

- |                            |           |
|----------------------------|-----------|
| 1. 傾斜計マウント                 | 3. ベッドナイフ |
| 2. マグネットのエッジがベッドナイフのエッジに密着 | 4. 傾斜計    |

4. 図 31 に示すようにマウントに傾斜計を取り付ける。

**注** これで表示される角度が、研磨機が実際にセットされている角度です。この角度が上面角の推奨値から2度以内であることが必要です。

## ベッドバーの整備

### ベッドバーの取り外し

1. ベッドバー調整ねじを左に回して下刃とリールの接触を完全になくす 図 32。

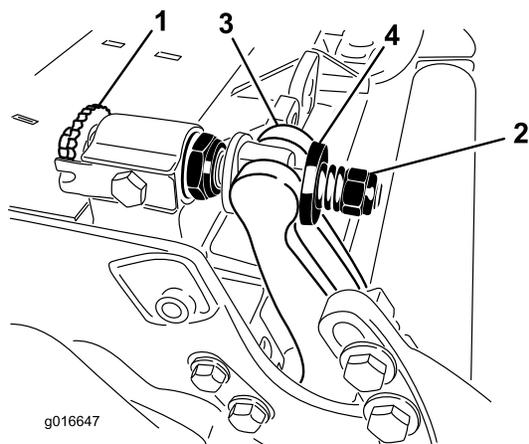


図 32

- |                  |          |
|------------------|----------|
| 1. ベッドバー調整ねじ     | 3. ベッドバー |
| 2. スプリングテンションナット | 4. ワッシャ  |

2. スプリングテンションナットをゆるめて、ワッシャがベッドバーを全く押さないようにする 図 32。
3. ベッドバーボルト 図 33 を固定しているロックナット機体両側をゆるめる。

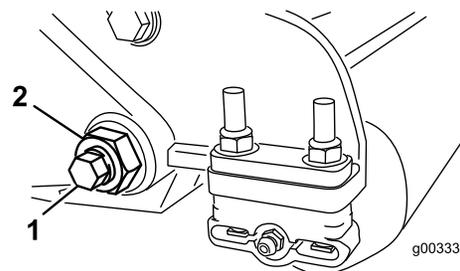


図 33

- |             |           |
|-------------|-----------|
| 1. ベッドバーボルト | 2. ロックナット |
|-------------|-----------|

4. 各ベッドバーボルトを抜いて、ベッドバーを下に引き抜いて外す 図 33。ベッドバーの両端にそれぞれナイロンワッシャ2枚とスチールワッシャが1枚ずつあるので注意する 図 34。

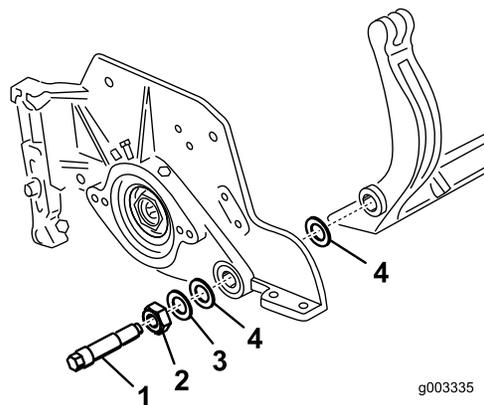


図 34

- |             |              |
|-------------|--------------|
| 1. ベッドバーボルト | 3. スチール製ワッシャ |
| 2. ナット      | 4. ナイロン製ワッシャ |

### ベッドバーの取り付け

1. ベッドバーアジャスタとスラストワッシャとの間にベッドバーの固定用耳を入れる。
2. ベッドバーボルトとボルトについているナットとワッシャ6枚で、ベッドバーを各サイドプレートに固定する。
3. サイドプレートのボスの両側にナイロンワッシャを入れる。
4. その外側からスチール製ワッシャを取り付ける 図 34。

**注** ベッドバーボルトを 3745N m3.74.6kg.m = 2733ft-lb にトルク締めする。左右の遊びが完全になくなって外側のスチール製ワッシャが回らなくなるまでただし決して締めすぎになったりサイドプレートが変形したりしていないロックナットを締め付ける。内側のワッシャには遊びがあってもかまいません。

5. スプリングがつぶれるまでテンションナットを締め、そこから半回転戻す 図 35。

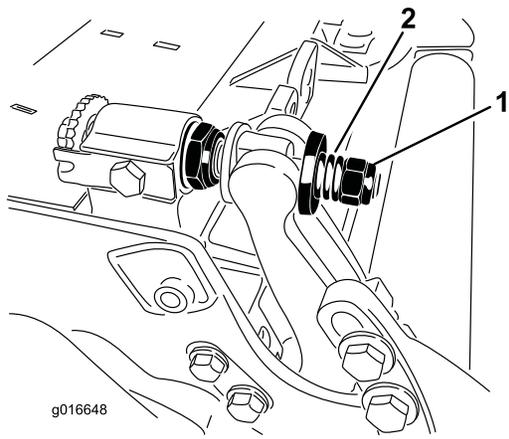


図 35

1. スプリングテンションナット 2. スプリング
-

# HD デュアルポイントアジャスタ DPAの整備

1. 全部のパーツを取り外すHD DPA キットモデル 120-7230の 取り付け要領書および 図 36を参照。
2. カuttingユニットのキャリアフレームのブッシュ挿入穴に固着防止コンパウンドを塗布する 図 36。

3. フランジブッシュのキーとフレームのキー溝を揃えて、ブッシュを挿入する 図 36。
4. アジャスタシャフトにウェーブワッシャを通し、アジャスタシャフトをCuttingユニットのフレームのフランジブッシュに通す 図 36。
5. 平ワッシャとロックナットでアジャスタシャフトを固定する 図 36。ロックナットを  $2027\text{N}\cdot\text{m} = 1520\text{ft}\cdot\text{lb}$  にトルク締めする。

**注** ベッドバーアジャスタのシャフトは左ねじである。

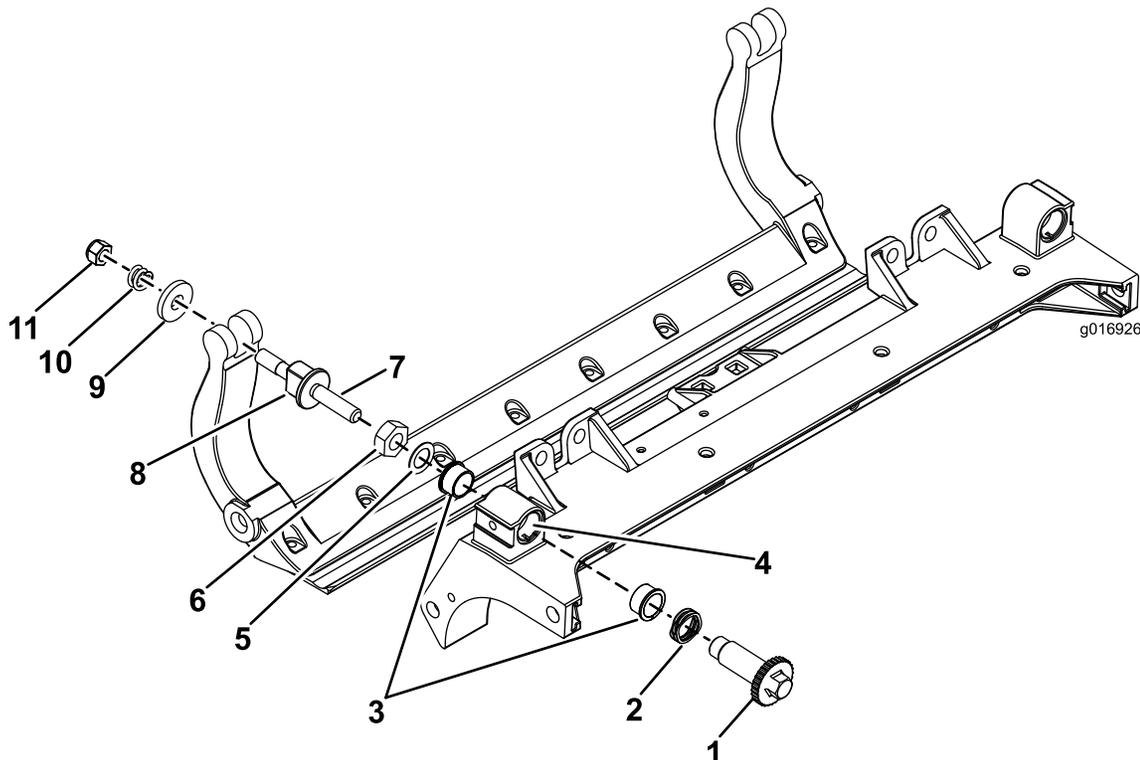


図 36

- |              |                      |                      |                   |
|--------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| 1. シャフトアジャスタ | 4. ここに固着防止コンパウンドを塗る. | 7. ここに固着防止コンパウンドを塗る. | 10. 圧縮スプリング       |
| 2. ウェーブワッシャ  | 5. 平ワッシャ             | 8. ベッドバー調整ねじ         | 11. スプリングテンションナット |
| 3. フランジブッシュ  | 6. ロックナット            | 9. 硬化ワッシャ            |                   |

6. アジャスタシャフトに嵌るベッドバー調整ねじのねじ山部分に固着防止コンパウンドを塗布する
7. ベッドバー調整ねじをアジャスタシャフトにはめ込む。
8. 硬化ワッシャ、スプリング、スプリングテンションナットをアジャスタねじに仮止めする。
9. ベッドバーアジャスタとスラストワッシャとの間にベッドバーの固定用耳を入れる。
10. ベッドバーボルトとボルトについているナットとワッシャ6枚で、ベッドバーを各サイドプレートに固定する。

**注** サイドプレートのボスの両側にナイロンワッシャを入れる。

その外側からスチール製ワッシャを取り付ける 図 36。

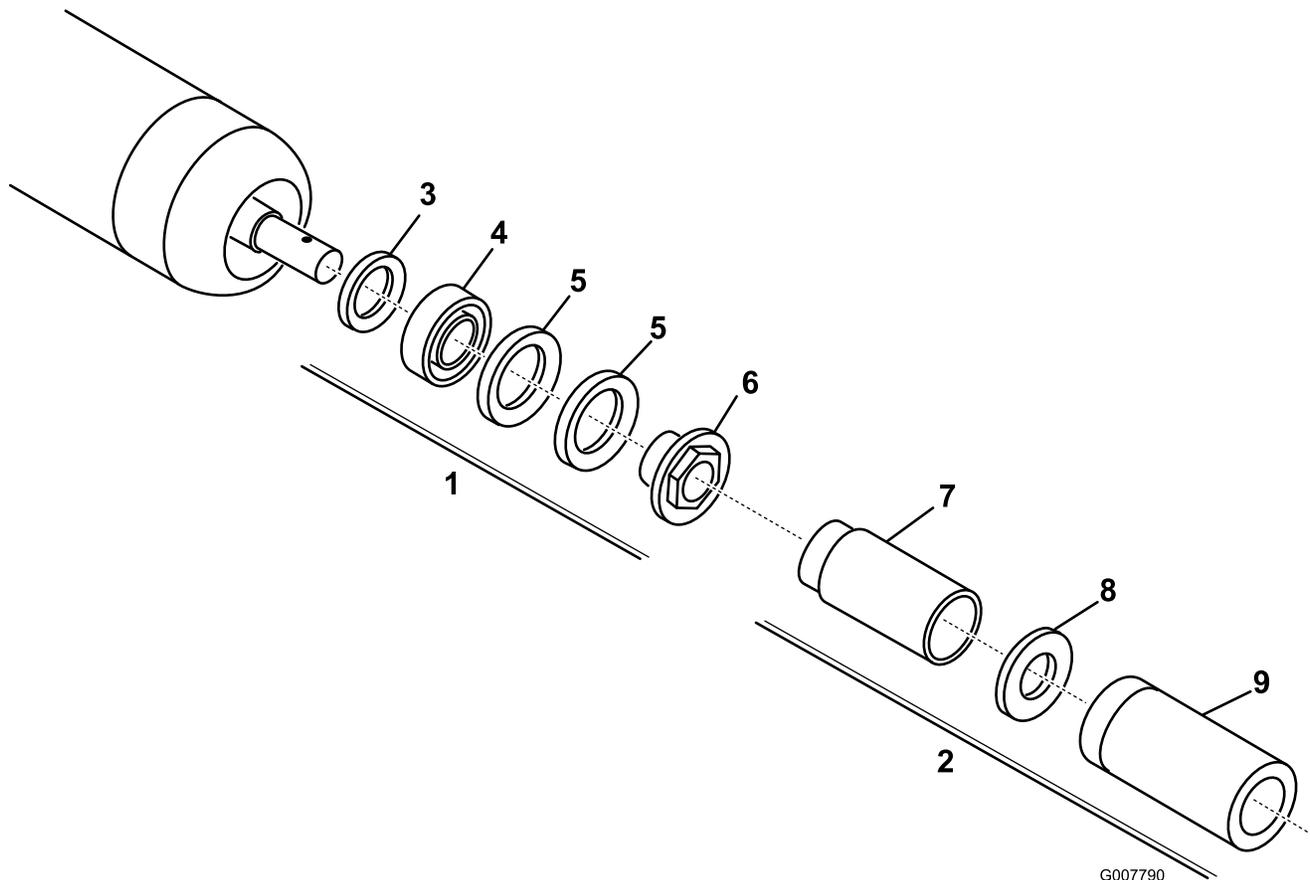
ベッドバーボルトを  $3745\text{N}\cdot\text{m} = 3.746\text{kg}\cdot\text{m} = 2733\text{ft}\cdot\text{lb}$  にトルク締めする。左右の遊びが完全になくなって外側のスチール製ワッシャが回らなくなるまでただし決して締めすぎになったりサイドプレートが変形したりしていないロックナットを締め付ける。内側のワッシャには遊びがあってもかまいません。

11. 各ベッドバーアジャスタアセンブリを締め付けて圧縮スプリングを完全に圧縮し、そこから1/2回転だけ戻す 図 36。
12. Cuttingユニットの反対側についても同じ作業を行う。
13. リールと下刃の調整を行う

## ローラの整備

ローラの整備用として、ローラリビルドキットPart No. 114-5430およびローラリビルドツールキットPart No. 115-0803を販売しております(図 37)。ローラリビルドキットは、ローラの分解組み立てに必要なすべてのベアリング、ベアリングナット、内側

シール、外側シールをセットにしたキットです。ローラリビルドツールキットは、ローラリビルドキットをつかってローラの再組み立てを行うのに必要な工具と説明書のキットです。詳細は、パーツカタログをご覧になるか、代理店にお問い合わせください。



G007790

図 37

- |                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. ローラリビルドキットP/N 114-5430   | 6. ベアリングナット       |
| 2. ローラリビルド工具キットP/N 115-0803 | 7. 内側シールツール       |
| 3. 内側シール                    | 8. ワッシャ           |
| 4. ベアリング                    | 9. ベアリング/外側シールツール |
| 5. 外側シール                    |                   |

メモ

メモ

メモ

# 組込宣言書

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA は、以下に挙げるユニットが、以下に列挙する指令に適合していることをここに宣言しますただし、各ユニットに付属する説明書にしたがって、「適合宣誓書」に記述されている所定のトロ社製品に取り付けることを条件とします。

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
03710	316000001 以上	27 インチ 8 枚刃 カutting ユニトリールマスター 7000-D シリーズ・トラクションユニット用	27-inch HD 8 BLD DPA CU	カutting ユニット	2000/14/EC 2006/42/EC
03711	316000001 以上	27 インチ 11 枚刃 カutting ユニトリールマスター 7000-D シリーズ・トラクションユニット用	27-inch HD 11 BLD DPA CU	カutting ユニット	2000/14/EC 2006/42/EC
03712	316000001 以上	32 インチ 8 枚刃 カutting ユニトリールマスター 7000-D シリーズ・トラクションユニット用	32-inch HD 8 BLD DPA CU	カutting ユニット	2000/14/EC 2006/42/EC

2006/42/EC別紙VIIパートBの規定に従って関連技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子的通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する諸規制に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

確認済み



David Klis  
上級エンジニアリングマネージャ  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
April 25, 2016

EU技術連絡先

Marc Vermeiren  
Toro Europe NV  
B-2260 Oevel-Westerloo  
Belgium

Tel. 0032 14 562960  
Fax 0032 14 581911

## 米国外のディストリビューター一覧表

ディストリビューター輸入販売代理店	国	電話番号	ディストリビューター輸入販売代理店	国	電話番号
Agrolanc Kft	ハンガリー	36 27 539 640	Maquiver S.A.	コロンビア	57 1 236 4079
Asian American Industrial (AAI)	香港	852 2497 7804	Maruyama Mfg. Co. Inc.	日本	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	大韓民国	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	チェコ共和国	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	メキシコ	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	スロバキア	420 255 704 220
Casco Sales Company	プエルトリコ	787 788 8383	Munditol S.A.	アルゼンチン	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	コスタリカ	506 239 1138	Norma Garden	ロシア	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	スリランカ	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	エクアドル	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	北アイルランド	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	フィンランド	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	アイルランド共和国	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	ニュージーランド	64 3 34 93760
Fat Dragon	中華人民共和国	886 10 80841322	Perfetto	ポーランド	48 61 8 208 416
Femco S.A.	グアテマラ	502 442 3277	Pratoverde SRL.	イタリア	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	中華人民共和国	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	オーストリア	43 1 278 5100
ForGarder OU	エストニア	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	イスラエル	972 986 17979
ゴルフ場用品株式会社	日本	81 726 325 861	Riversa	スペイン	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	ギリシャ	30 10 935 0054	Lely Turfcare	デンマーク	45 66 109 200
Golf international Turizm	トルコ	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	英国	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	スウェーデン	46 35 10 0000	Solvvert S.A.S.	フランス	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	ノルウェー	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	キプロス	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	英国	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	インド	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	アラブ首長国連合	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	ハンガリー	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	エジプト	202 519 4308	Toro Australia	オーストラリア	61 3 9580 7355
Irrimac	ポルトガル	351 21 238 8260	トロ・ヨーロッパNV	ベルギー	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	インド	0091 44 2449 4387	Valtech	モロッコ	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	オランダ	31 30 639 4611	Victus Emak	ポーランド	48 61 823 8369

### 欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

トロが収集する情報について

トロ・ワランティエ・カンパニートロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるように、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

弊社はあなたの個人情報の流出を防ぎます

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

あなたの個人情報やその訂正のためのアクセス

登録されているご自分の情報をご覧になりたい場合には、以下にご連絡ください [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com)。

### オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。



## トロの品質保証

### 年間品質保証

#### 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧ください。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。  
\*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

#### 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店 ディストリビュータ又はディーラー に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

#### オーナーの責任

「製品」のオーナーはオペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

#### 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、プレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャストホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

#### 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

#### 部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかは判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

#### ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 35 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

#### 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

#### その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用中に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

#### エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。